



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
2.3.0. - Ufficio Partecipazione E Decentramento 2.3.0. - Amt für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung	1776	17/05/2023

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO DI ORGANIZZAZIONE E REALIZZAZIONE DI EVENTI ALL’APERTO IN DIVERSI LUOGHI DELLA CITTA’ DI BOLZANO PER L’ANNO 2023 ALLA DITTA STUDIO MUSIC SHOW DI GUALTIERO GUALTEROTTI CON SEDE A BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA PARI A EURO 54.200,00.- (AL NETTO DI IVA) CODICE C.I.G.: 9824890BB4 E CODICE CUI: S00389240219202300064

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE DIENSTLEISTUNG FÜR DIE ORGANISATION UND REALISIERUNG VON OPEN-AIR-VERANSTALTUNGEN AN VERSCHIEDENEN ORTEN DER STADT BOZEN FÜR DAS JAHR 2023 AN DIE FIRMA STUDIO MUSIC SHOW VON GUALTIERO GUALTEROTTI MIT SITZ IN BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 54.200,00.- (OHNE MWST) CIG-CODE: 9824890BB4 UND CUI CODE: S00389240219202300064

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25/07/2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25/07/2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023 - 2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 di data 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2023-2025 - genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen</p>

comunale;

die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1321 dell'12.04.2023 della Ripartizione 2. con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Nach Einsichtnahme in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 2. Nr. 1321 vom 12.04.2023, kraft derer der Direktor der Abteilung 2. – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "*Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture*".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "*Regolamento di contabilità*" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Gemeindeordnung über das Rechnungswesen*“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "*Disposizioni sugli appalti pubblici*";

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „*Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe*“, i.g.F.,

- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "*Codice dei contratti pubblici*" (di seguito

- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "*Gesetzbuch über öffentliche Aufträge*" (in

detto anche „Codice“);

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *“Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;*

- il vigente *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”;*

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *“Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell’esecuzione”.*

Viste le deliberazioni dei Consigli di Quartiere:

- n. 1 del Consiglio del Quartiere Centro Piani-Rencio,
- n. 1 del Quartiere Oltrisarco-Aslago,
- n. 3 del Quartiere Gries-Quirino,
- n. 2 del Quartiere Don Bosco
- n. 3 del Quartiere Europa-Novacella,

tese a promuovere l’organizzazione di eventi ed iniziative all’aperto nei rispettivi Quartieri, al fine di valorizzare gli spazi dei Quartieri quali luoghi di aggregazione e di partecipazione per cittadini, anche in considerazione del fatto che tali iniziative negli anni passati sono risultate molto gradite alla cittadinanza, che solitamente vi partecipa numerosa;

dato atto che per tali iniziative sono stati stanziati appositi fondi sul bilancio di previsione 2023 di competenza dei Quartieri e che il programma delle iniziative è stato approvato con decisione della Giunta

der Folge auch *“Kodex”* genannt), i.g.F.,

- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung,

- die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *“Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz”* in geltender Fassung,

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *“Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung”.*

Es wurde Einsicht genommen in folgende Beschlüsse der Stadtviertelräte:

- Nr. 1 des Stadtviertelrat Zentrum-Bozner Boden-Rentsch,
 - Nr. 1 des Stadtviertelrat Oberau-Haslach,
 - Nr. 3 des Stadtviertelrat Gries-Quirein,
 - Nr. 2 des Stadtviertelrat Don Bosco und
 - Nr. 3 des Stadtviertelrat Europa-Neustift,
- die darauf abzielen, die Organisation von kleinen Open-Air-Veranstaltungen in den jeweiligen Stadtvierteln zu fördern, um die Plätze der Stadtviertel als Begegnungs- und Beteiligungsorte für die Bürger aufzuwerten, auch in Anbetracht der Tatsache, dass sich solche Initiativen in den vergangenen Jahren als sehr beliebt bei den Bürgern erwiesen haben, die sich in der Regel in großer Zahl beteiligen.

In Anbetracht der Tatsache, dass für diese Initiativen spezifische wirtschaftliche Mittel im Haushaltsvoranschlag 2023 für die Stadtviertel bereitgestellt wurden und dass das Programm der Initiativen vom Gemeinderat am

comunale in data 08.05.2023 n. 251;

premesso che si è reso necessario provvedere all'affidamento del servizio di organizzazione e realizzazione delle iniziative in oggetto, che comprendono l'ideazione, il coordinamento, il noleggio delle attrezzature e relativi servizi tecnici, i servizi di animazione e di intrattenimento con ingaggio di musicisti e artisti, nonché i servizi pubblicitari;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile, a seguito di indagine di mercato (c.d. affidamento diretto, previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti);

dato atto che è stata effettuata un'indagine di mercato pubblicata sul sito del Comune committente e nel portale "Bandi Alto-Adige", procedura con ID. n. 022109/2023, svolta mediante presentazione di manifestazione d'interesse, alla quale hanno correttamente dato riscontro n. 5 operatori economici in possesso dei requisiti, i quali sono stati successivamente invitati tramite PEC prot. n. 107243/2023 d.d. 11.04.2023 a presentare i relativi preventivi di spesa e proposte;

preso atto che in sede di valutazione dei preventivi per l'individuazione dell'operatore economico, l'unica offerta pervenuta è stata quella dell'operatore economico Studio Music Show di Gualtiero Gualterotti con sede a Bolzano, pervenuta con PEC prot. n. 126748 del 02.05.2023;

precisato che l'appalto è stato suddiviso in lotti e che la ditta Studio Music Show con

08.05.2023 (Nr. 251) genehmigt wurde;

Vorausgeschickt, dass die Vergabe der Dienstleistung für die Organisation und Durchführung der Veranstaltungen, einschließlich der Planung, der Koordinierung, der Anmietung von Ausrüstungen und der damit verbundenen technischen Dienstleistungen, der Animations- und Unterhaltungsdienste mit der Verpflichtung von Musikern und Künstlern sowie der Werbedienste notwendig war,

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar, nach erfolgter Markterkundung direkt zu vergeben (sog. Direktauftrag mit vorheriger Konsultierung von drei Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden),

In Anbetracht der Tatsache, dass eine Markterhebung mittels Einreichung von Interessenbekundungen erfolgt ist, welche auf der Webseite der auftraggebenden Gemeinde und auf dem Portal „Ausschreibungen Südtirol“, Verfahren ID Nr. 022109/2023 veröffentlicht wurde, auf die Nr.5 der Wirtschaftsteilnehmer, die im Besitz der Voraussetzungen waren, ordnungsgemäß geantwortet haben. Diese sind danach mittels zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 107243/2023 vom 11.04.2023 aufgefordert worden, eine entsprechenden Kostenschätzungen und Vorschläge vorzulegen;

Im Zug der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge für die Ermittlung der Wirtschaftsteilnehmer, ist hervorgegangen, dass das einzige eingegangene Angebot, das der Firma Studio Music Show von Gualtiero Gualterotti mit Sitz in Bozen war, das mit zertifizierter E-Mail Prot. Nr. 126748 vom 02.05.2023 eingegangen ist.

Es wurde angegeben, dass der Auftrag in Lose aufgeteilt wurde und dass die Firma

prot. 126748 del 02.05.2023 ha presentato la sua offerta per tutti i primi tre lotti richiesti, mentre ulteriori lotti ed ulteriori preventivi potranno essere richiesti entro l'anno 2023;

visto il suddetto preventivo di spesa dell'operatore economico STUDIO MUSIC SHOW di Gualtiero Gualterotti di Bolzano iscritto nell'elenco telematico degli operatori economici per la categoria 79952000-2 servizi di organizzazione eventi e in possesso dei requisiti professionali e di esperienza nello svolgimento di servizi analoghi, il quale ha presentato il preventivo pervenuto con PEC prot. n. 126748/2023, come integrato con successiva PEC di data 13.5.2023 prot. n. 139803/23 e come confermato sul portale Bandi Alto Adige con proc. ID n. 031675/2023 per un totale complessivo di Euro 54.200,00.- oltre IVA, che si ritiene congruo in quanto la ditta è in grado di fornire un prodotto rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato, in quanto si è ricorsi alla comparazione di offerte precedenti per commesse analoghe o comprese in una forcella di prezzi di affidamenti di medesime prestazioni effettuati da questa Amministrazione comunale;

precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella Relazione Tecnica delle prestazioni, che forma parte integrante del presente provvedimento, ancorchè non materialmente allegato, e nello schema di lettera d'incarico;

dato atto che l'importo complessivo del servizio, calcolato per i primi 3 lotti, comprendenti complessivamente 9 eventi/iniziativa, è di euro 54.200;

preso atto che si è proceduto all'affidamento

Studio Music Show mit Prot. 126748/23 vom 02.05.2023 ihr Angebot für alle ersten drei angeforderten Lose abgegeben hat; weitere Lose und weitere Kostenvoranschläge können innerhalb des Jahres 2023 angefordert werden;

Es wurde Einsicht genommen in den oben genannten Kostenvoranschlag vom Wirtschaftsteilnehmer STUDIO MUSIC SHOW von Gualtiero Gualterotti mit Sitz in Bozen, der im telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer für die Kategorie 79952000-2 Event-Organisation eingetragen ist und der die Voraussetzungen hinsichtlich Professionalität und Erfahrung bei der Erbringung ähnlicher Dienstleistungen erfüllt, der den mittels PEC eingereichten Kostenvoranschlag Prot.Nr. 126748/2023 (durch PEC Prot.Nr. 139803/23 vom 13.05.2023 ergänzt) übermittelt hat, welcher auf dem Portal mit Vf. Nr. 031675/2023 bestätigt wurde, für einen Gesamtbetrag von Euro 54.200,00.-. Es wird als kongruent erachtet, da die Firma ein den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechendes Produkt im Einklang mit den Marktwerten liefern kann, die durch den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für ähnliche Aufträge ermittelt wurden oder mit Angeboten innerhalb einer Preisspanne von Verträgen für dieselben Dienstleistungen, die von dieser Gemeindeverwaltung ausgeführt werden, enthalten sind;

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im technischen Bericht, die obwohl nicht materiell beigelegt, einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt, und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

in Anbetracht der Tatsache, dass der Gesamtbetrag der Dienstleistung, berechnet für die ersten 3 Lose, die insgesamt 9 Veranstaltungen/Initiativen umfassen, auf 54.200,00.- Euro geschätzt wird;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die

della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.bandì-altoadige.it (n. 031675/2023 del portale www.bandì-altoadige.it);

Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Nr. 031675/2023 des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it).

dato atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht,

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Die besagte voraussichtliche Ausgabe ist im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

considerato che in seguito al riassetto della normativa in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro ed all'emanazione del D.Lgs. n. 81/2008 e ss.mm.ii. è obbligatorio indicare negli atti di gara i costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta, pena la nullità del contratto;

Infolge der Überarbeitung der Bestimmungen im Bereich der Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz sowie gemäß Gv.D. Nr. 81/2008, i.g.F. besteht bei sonstiger Nichtigkeit des Vertrages die Pflicht, in den Ausschreibungen die Kosten für die Sicherheit, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, anzuführen,

vista la deliberazione n. 621 del 20.12.2022 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (A.N.AC.) che determina in Euro 35,00.- il contributo che le stazioni appaltanti e gli enti aggiudicatori devono corrispondere all'atto dell'attivazione delle procedure di selezione del contraente per appalti d'importo uguale o maggiore a Euro 40.000,00.- e inferiore a Euro 150.000,00.-;

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 621 vom 20.12.2022 der Autorità Nazionale Anticorruzione (A.N.AC.), in welchem der Beitrag, den die öffentlichen Auftraggeber und die auftraggebenden Körperschaften bei Beginn der Verfahren mit einem Ausschreibungsbetrag zwischen Euro 40.000,00.- und Euro 150.000,00.- für die Auswahl des Zuschlagsempfängers zu entrichten haben, auf Euro 35,00.- festgelegt wird,

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "*Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano*", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "*Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen*", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den

esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. e che si intende procedere a un affidamento diretto, previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti, ai sensi dell'art. 26, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e segg. del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibili;

rilevato che non sono stati riscontrati rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto, e che pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI.

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale.

La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Determina n./Verfügung Nr.1776/2023

elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Konventionen der AOV mit der gefragten Leistung vergleichbaren Gütern/Dienstleistungen gibt,

Festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen der „Spending-review“ gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. entspricht und demzufolge die Absicht besteht, mit der Durchführung eines Direktauftrages mit vorheriger Konsultierung von drei Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden, fortzufahren, gemäß Art. 26, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und Artt. 9 und ff. der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar,

Vorausgeschickt wird, dass das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung des Vertrags nicht festgestellt wurden, weshalb es nicht notwendig ist, eine Verfassung des DUVRI vorzunehmen,

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Die Anforderung des CUP-Code wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

2.3.0. - Ufficio Partecipazione E Decentramento
2.3.0. - Amt für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

la Direttrice dell'Ufficio 2.3 Partecipazione e Decentramento

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

die Direktorin des Amtes 2.3 für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di ORGANIZZAZIONE E REALIZZAZIONE DI EVENTI ALL'APERTO IN DIVERSI LUOGHI DELLA CITTA' DI BOLZANO PER L'ANNO 2023, a far data dalla data della lettera di incarico, per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta STUDIO MUSIC SHOW DI GUALTIERO GUALTEROTTI con sede a Bolzano, per l'importo di euro 54.200,00.- (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni indicate nella lettera di invito a presentare un preventivo/proposta di data 11.04.2023 prot. n. 107243/23 e relativi allegati, nonchè del preventivo di spesa di data 02.05.2023 n. prot. 126748/23, integrato con prot. n. 139803/2023, (rispett.te offerta di data 16/5/2023 del Portale Bandi Alto Adige ID 031675/2023) ai sensi dell'art. 26, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile;

die Dienstleistung für die ORGANISATION UND REALISIERUNG VON OPEN-AIR-VERANSTALTUNGEN AN VERSCHIEDENEN ORTEN DER STADT BOZEN FÜR DAS JAHR 2023, mit Beginn ab Zustellung des Auftragsschreibens, aus den vorher dargelegten Gründen, an die Firma STUDIO MUSIC SHOW von GUALTIERO GUALTEROTTI mit Sitz in Bozen, für den Betrag von 54.200,00.- Euro, (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Einladungsschreibens zur Einreichung eines Kostenvoranschlags/Angebots vom 11.04.2023 Prot.Nr. 107243/23 und dessen Anlagen, sowie des Kostenvoranschlags vom 02.05.2023 Prot.Nr. 126748/23, durch Prot.Nr. 139803/2023 ergänzt, (bzw. des Angebotes vom 16/05/2023 Vf. Nr 031675/2023 des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar;

- di quantificare in euro 66.124,00.- (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo della servizio;

- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 66.124,00.- (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern;

- di approvare la spesa derivante di Euro 66.124,00.- (I.V.A. 22%) compresa);

- die daraus entstehende Ausgabe von 66.124,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,

- di imputare la spesa complessiva di Euro 66.124,00.- (I.V.A. 22% compresa)

- die Gesamtausgabe von 66.124,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der

come indicato nel prospetto allegato;

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 31/2023), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 2.3 Partecipazione e Decentramento, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Anlage angegeben verbucht,

- gemäß Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 31/2023), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 2.3 für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento; - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EVV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile; - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro l'anno 2023 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2023; - zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung innerhalb von 2023 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2023 fällig ist,
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica; - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016; - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano. - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	2145	01011.03.020200003	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	5.002,00
2023	U	2146	01011.03.020200004	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	12.200,00
2023	U	2147	01011.03.020200005	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	2.806,00
2023	U	2148	01011.03.020200006	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	12.810,00
2023	U	2167	01011.03.020200007	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	33.306,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirek
ANGELI MANUELA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

f80b0e0fc21c4ffe4bcc120d0c894da03298829a348f49b6037eea6b324ebdf6 - 10797408 - det_testo_proposta_16-05-2023_08-57-09.doc
5748c9ea087aab003c4fb2af83049f93bffe59972fcbea514ca379fe95b91aef - 10797410 - det_Verbale_16-05-2023_08-57-41.doc